

Kế hoạch thúc đẩy sự hòa nhập đa văn hóa lần thứ Hai của Thành phố Kariya

Thời gian kế hoạch Từ năm tài chính 2024 đến năm tài chính 2033

Phiên bản Tóm tắt

"Kế hoạch Thúc đẩy Hợp tác Đa văn hóa lần thứ Hai của Thành phố Kariya" được xây dựng nhằm thúc đẩy toàn diện các chính sách hợp tác đa văn hóa của thành phố, dựa trên xu hướng của công dân nước ngoài và các chính sách mới của quốc gia, nhằm thực hiện **"tầm nhìn về thành phố"** trong thời gian tới.

Kariya là một thành phố nơi tất cả mọi người đều được tôn trọng, bất kể quốc tịch của họ, và là nơi lan tỏa tinh thần giao lưu và hợp tác cùng phát triển một cách rộng rãi.

Triết lý cơ bản

Mọi người đều được tôn trọng và các dịch vụ cũng như các hỗ trợ cần thiết cho cuộc sống được cung cấp một cách công bằng.

Đặc điểm của các chủ thể khác nhau được sử dụng, đồng thời các nỗ lực trao đổi và hợp tác lẫn nhau đang được thực hiện.

Hệ thống các biện pháp

4 mục tiêu cơ bản → 12 biện pháp → 30 sáng kiến

Quan điểm được chú trọng trong việc thúc đẩy kế hoạch

1 Sự gia tăng công dân nước ngoài

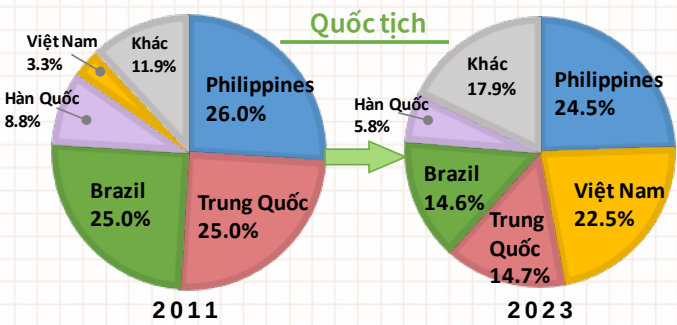
Số lượng công dân nước ngoài đã tăng 1,44 lần trong 12 năm qua. Số lượng này dự kiến sẽ tiếp tục tăng trong tương lai do việc mở rộng việc chấp nhận nguồn nhân lực nước ngoài.

Sự thay đổi của công dân nước ngoài

năm	2011	2023
dân số	3,804	5,476
tỷ lệ	2.61 %	3.58 %

2 Đa dạng hóa công dân nước ngoài

Thành phần của công dân nước ngoài đang thay đổi. Trong tương lai, sẽ cần phải đáp ứng những thay đổi về nhu cầu ngôn ngữ của các phiên dịch viên và dịch giả, cũng như hiểu và quan tâm đến sự đa dạng của các nền văn hóa, phong tục, tập quán, và tình trạng cư trú.



3 Công dân nước ngoài định cư lâu dài

Theo khảo sát thái độ của công dân nước ngoài, 82.3% trong số họ có ý định định cư lâu dài tại Nhật Bản. Trong tương lai, dự kiến với sự gia tăng số lượng trẻ em và sự già hóa của công dân định cư lâu dài, sẽ cần có sự hỗ trợ liên tục phù hợp với từng giai đoạn cuộc sống.

Giai đoạn sơ sinh, trẻ em
(khoảng 0 đến 14 tuổi)

sinh đẻ, nuôi dạy
con, giáo dục

Giai đoạn thanh niên
(khoảng từ 15 tuổi đến đầu 20 tuổi)

học tiếp và tìm việc

Giai đoạn trưởng thành
(khoảng từ cuối 20 tuổi đến 64 tuổi)

chỗ ở, lao động, và
sức khỏe

Giai đoạn cao tuổi
(khoảng từ 65 tuổi trở lên)

phúc lợi và chăm
sóc lâu dài

4 Góp phần đạt được SDGs

Chúng tôi sẽ thúc đẩy sáng kiến để đạt mục tiêu SDGs là "không để ai bị bỏ lại phía sau".



Mục tiêu Cơ bản 1 Hỗ trợ Giao tiếp

Để vượt qua rào cản ngôn ngữ và sự khác biệt về văn hóa và tập quán, sao cho mọi người, bất kể quốc tịch, đều có thể sống một cách an toàn và thoải mái, và cùng nhau hoạt động hiệu quả, chúng tôi cung cấp sự hỗ trợ cần thiết như cải thiện kỹ năng tiếng Nhật để công dân nước ngoài có thể giao tiếp một cách phù hợp (trao đổi và chuyển tải thông tin) tùy thuộc vào khả năng tiếng Nhật của họ, mức độ quan trọng và khẩn cấp của thông tin, trong khi đối thoại dựa trên tiếng Nhật dễ hiểu và đơn giản.



Biện pháp

☑ Xúc tiến Giáo dục Tiếng Nhật

- 01 Tổ chức các lớp học tiếng Nhật
- 02 Quảng bá các lớp học tiếng Nhật của các tổ chức khác nhau
- 03 Đào tạo Nhân lực phụ trách Giáo dục Tiếng Nhật

☑ Phổ cập Tiếng Nhật dễ hiểu

- 04 Quảng bá tiếng Nhật dễ hiểu cho nhân viên và thực hiện đào tạo
- 05 Quảng bá tiếng Nhật dễ hiểu cho công dân

☑ Xây dựng Hệ thống Cung cấp Dịch vụ Hành chính Đa ngôn ngữ

- 06 Đa ngôn ngữ hóa thông tin phát ra
- 07 Phiên dịch, v.v. tại Toà thị chính và các cơ sở khác
- 08 Xây dựng hệ thống toàn diện đáp ứng đa ngôn ngữ cho dịch vụ hành chính

Mục tiêu Số lượng

- Tỷ lệ công dân nước ngoài trả lời "A: Khi đọc tài liệu từ toà thị chính hoặc trường học." và "B: Tại quầy dịch vụ của toà thị chính." trong câu hỏi về khi họ gặp khó khăn với tiếng Nhật của mình?

Tình trạng hiện tại
(2022)

A : 37.9 %

B : 26.2 %

Mục tiêu
(2033)

A : 25.0 %

B : 15.0 %

Mục tiêu Cơ bản 2 Hỗ trợ Liên quan đến Cuộc sống

Để đảm bảo không để một ai trong số các công dân nước ngoài đa dạng bị bỏ lại phía sau, chúng tôi sẽ xây dựng hệ thống tư vấn cho các vấn đề khác nhau và cung cấp thông tin phù hợp với các giai đoạn cuộc sống của công dân nước ngoài khi họ trở thành công dân định cư lâu dài. Ngoài ra, chúng tôi cũng sẽ phát triển một hệ thống cung cấp thông tin liên quan đến rủi ro về tính mạng và sức khỏe, chẳng hạn như phòng chống thiên tai và chăm sóc y tế.



Biện pháp

☑ Xây dựng Hệ thống Tư vấn Không để ai bị bỏ lại phía sau

- 09 Cải thiện tư vấn về cuộc sống hàng ngày cho công dân nước ngoài
- 10 Xây dựng hệ thống tư vấn phối hợp với nhiều tổ chức khác nhau

☑ Hỗ trợ Cuộc sống theo từng Giai đoạn và Đáp ứng sự đa dạng văn hóa

- 11 Hỗ trợ trẻ em và gia đình nuôi dạy trẻ
- 12 Hỗ trợ giáo dục và phát triển nghề nghiệp
- 13 Hỗ trợ trong lĩnh vực y tế, phúc lợi và chăm sóc
- 14 Hỗ trợ thích nghi nhanh chóng với cuộc sống tại Nhật Bản

☑ Y tế, Thảm họa và các Tình huống Khác nguy hiểm đến tính mạng đối với công dân nước ngoài

- 15 Hỗ trợ đa ngôn ngữ trong y tế
- 16 Xử lý tình huống với người nước ngoài trong thảm họa



Mục tiêu Số lượng

- Tỷ lệ công dân nước ngoài trả lời "Tôi không gặp vấn đề gì." cho câu hỏi về vấn đề trong việc nuôi dạy con cái và giáo dục.

Tình trạng hiện tại
(2022)

47.0 %

Mục tiêu
(2033)

55.0 %

- Tỷ lệ công dân nước ngoài trả lời rằng họ đã chuẩn bị cho động đất và các thảm họa khác.

Tình trạng hiện tại
(2022)

75.0 %

Mục tiêu
(2033)

80.0 %

Mục tiêu Cơ bản 3 Thúc đẩy giáo dục và giao lưu hướng tới sự hòa nhập

Xuất phát từ việc sự có mặt của công dân nước ngoài trong cộng đồng địa phương sẽ trở nên phổ biến, chúng tôi sẽ nỗ lực tăng cường cơ hội giáo dục hiểu biết quốc tế và giao lưu đa văn hóa tại các địa điểm như cộng đồng, trường học và cơ sở công cộng, nhằm giải quyết tình trạng lo lắng bất an do không thấu hiểu lẫn nhau giữa người nước ngoài và người Nhật.



Biện pháp

Thúc đẩy Giáo dục Hiểu biết Quốc tế

- 17 Thúc đẩy Giáo dục Hiểu biết Quốc tế tại các trường học
- 18 Thúc đẩy Giáo dục Hiểu biết Quốc tế tại cộng đồng địa phương
- 19 Nâng cao ý thức về sự hòa nhập đa văn hóa

Thúc đẩy Giao lưu Đa văn hóa

- 20 Thúc đẩy giao lưu đa văn hóa trong cộng đồng
- 21 Tổ chức sự kiện giao lưu đa văn hóa tại Quảng trường Quốc tế, v.v.

Giao lưu Giữa các Thành phố và Đóng góp Quốc tế

- 22 Trao đổi với các Thành phố Kết nghĩa
- 23 Phát triển các sáng kiến tiên tiến
- 24 Đóng góp Quốc tế



Mục tiêu Số lượng

- Tỷ lệ công dân nước ngoài trả lời "Tôi đã tương tác đủ với người Nhật trong khu vực/địa phương của bạn."

Tình trạng hiện tại (2022) 23.7 %

Mục tiêu (2033) 35.0 %

- Tỷ lệ công dân Nhật Bản trả lời "Tôi không lo lắng" về việc tăng số lượng công dân nước ngoài.

Tình trạng hiện tại (2022) 13.5 %

Mục tiêu (2033) 25.0 %

Mục tiêu Cơ bản 4 Khuyến khích Tham gia của Nhân lực Toàn cầu và Tăng cường Hợp tác với các Tổ chức Liên quan

Chúng tôi sẽ tạo ra cơ hội và cơ chế cho phép công dân nước ngoài, nhân viên của các công ty có kinh nghiệm làm việc ở nước ngoài, nhân viên NGO, và các nhân lực toàn cầu khác* tham gia vào các hoạt động quốc tế hóa và hòa nhập đa văn hóa tại các địa điểm như cộng đồng địa phương, trường học và cơ sở công cộng. Chúng tôi cũng sẽ chia sẻ triết lý của mình với Hiệp hội Giao lưu Quốc tế Kariya, cộng đồng công dân nước ngoài, các doanh nghiệp, và hợp tác với họ để thực hiện các hoạt động.



Biện pháp

Khuyến khích Hoạt động của Nhân lực Toàn cầu

- 25 Khuyến khích sự tham gia của công dân nước ngoài vào các hoạt động hành chính và địa phương
- 26 Khuyến khích hoạt động của nhân lực toàn cầu

Hỗ trợ và Hợp tác với Cộng đồng Người nước ngoài

- 27 Hỗ trợ Cộng đồng Người nước ngoài
- 28 Hợp tác với Cộng đồng Người nước ngoài

Tăng cường Hợp tác với các Tổ chức Liên quan

- 29 Tăng cường hợp tác với Hiệp hội Giao lưu Quốc tế
- 30 Hợp tác với các công ty, v.v.

Mục tiêu Số lượng

- Tỷ lệ công dân nước ngoài trả lời "Tôi rất muốn" làm hữu ích như một thành viên của cộng đồng sống trong khu vực của họ.

Tình trạng hiện tại (2022) 23.0 %

Mục tiêu (2033) 30.0 %

*Nhân lực Toàn cầu... Là từ được ghép từ "toàn cầu (global)" và "địa phương (local)". Nhân lực toàn cầu là những người có tầm nhìn toàn cầu và sử dụng tầm nhìn đó để đóng góp cho kinh tế và xã hội địa phương.

• Cơ cấu Thúc đẩy Kế hoạch •

1 Hợp tác và cộng tác với các chủ thể liên quan trong thành phố

Công dân (công dân Nhật Bản, công dân nước ngoài), các tổ chức địa phương, NPO, doanh nghiệp (công ty tuyển dụng công dân nước ngoài và công ty toàn cầu), đại học, hiệp hội giao lưu quốc tế, và thành phố sẽ chủ động trong việc kết nối, hợp tác và tiến hành các hoạt động.



2 Kết nối và cộng tác với chính phủ quốc gia, chính quyền tỉnh và các đô thị lân cận

Chúng tôi sẽ nỗ lực hợp tác với chính phủ quốc gia và chính quyền tỉnh cùng các tổ chức liên quan, cũng như trao đổi thông tin và tăng cường hợp tác với các đô thị lân cận và các tổ chức khác.

3 Thúc đẩy thông qua các dự án hợp tác trọng điểm

Trong số các sáng kiến mới hoặc mở rộng, những sáng kiến được các phòng ban liên quan tại tòa thị chính thực hiện và những sáng kiến được thực hiện với sự phối hợp và hợp tác với các đơn vị liên quan trong thành phố, sẽ được xác định là dự án hợp tác trọng điểm và ưu tiên thúc đẩy.

1 Dự án Giao tiếp dành cho Công dân Nước ngoài

- Chúng tôi sẽ thúc đẩy việc phổ biến "tiếng Nhật dễ hiểu" trong nhân viên và người dân thành phố.
- Thúc đẩy việc phát triển hệ thống tư vấn và sự quan tâm dành cho công dân nước ngoài tại các bộ phận liên quan chuyên thực hiện việc "hỗ trợ cho cuộc sống hàng ngày".



2 Dự án Trao đổi Đa Văn hóa từ các khu vực kiểu mẫu

- Tiếp tục hỗ trợ hoạt động tại các khu vực kiểu mẫu (khu Hitotsugi và Ogakie) và tìm cách mở rộng ra các khu vực mới, tận dụng những ví dụ thành công từ các khu vực kiểu mẫu.



3 Dự án Hợp tác với Cộng đồng Công dân Nước ngoài

- Xây dựng hệ thống để truyền phát thông tin đến và thu thập ý kiến từ công dân nước ngoài một cách hiệu quả.
- Tạo ra hệ thống cho phép công dân nước ngoài cùng quốc tịch tư vấn lẫn nhau về cuộc sống hàng ngày và giải quyết các vấn đề khó khăn trong cuộc sống.



4 Dự án Hợp tác và Phát triển sự hòa nhập đa Văn hóa.

- Chúng tôi sẽ tổng hợp kết quả của những nỗ lực tiên tiến của thành phố và phổ biến chúng thông qua các phương tiện truyền thông và các sự kiện khác nhau.
- Chúng tôi sẽ phát triển hệ thống thực hiện dự án phối hợp với Hiệp hội Giao lưu Quốc tế Kariya. Ngoài ra, chúng tôi sẽ thúc đẩy việc xây dựng mạng lưới để hợp tác với các doanh nghiệp.



Kế hoạch thúc đẩy sự hòa nhập đa văn hóa lần thứ Hai của Thành phố Kariya (Phiên bản Tóm tắt)

Phát hành: Tháng 3 năm 2024. / Người phát hành: Thành phố Kariya

Biên tập: Phòng Hoạt động Công dân, Phòng Hợp tác Công dân

1-1 Toyo-machi, Thành phố Kariya, 448-8501

TEL: 0566-95-0002 (dial-in) Mail: kyodo@city.kariya.lg.jp

Toàn văn Kế hoạch ▶
(tiếng Nhật)

※Mã QR là thương hiệu đã
đăng ký của Denso Wave.

